

Ermatinger Geschäftsmitteilungen

FÜR ERMATINGEN, TRIBOLTINGEN, FRUTHWILEN, MANNENBACH, SALENSTEIN

Telefon 071 664 16 32, Fax 071 664 20 14
Postcheckkonto 85-504-8

E-Mail: reichen-druck@bluewin.ch
Reichen-Druck – Redaktion: Gewerbeverein Ermatingen

Erscheint am 1. und 15. des Monats
65. Jahrgang

Nr. 1193

1. Juni 2013

Mitteilungen aus dem Rathaus Ermatingen

Aus der Gemeindeverwaltung

Baugesuche

Beim Gemeinderat sind folgende Baugesuche eingereicht worden:

Baugesuchsteller	Dieffenbach-Krähenbühl Urs und Hildegard, Ermatingen
Bauvorhaben	Dachausbau mit teilweiser Dachverlängerung beim Osteingang sowie Überdachung bestehender Kiesplatz
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 1368, Riedstrasse 16, Ermatingen
Auflagefrist	13. Mai 2013 bis 3. Juni 2013
Baugesuchsteller	Gregus Ferenc und Beatrice, Berlingen
Bauvorhaben	Erstellung eines Balkons an der Ostseite
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 317, Riedstrasse 6, Ermatingen
Auflagefrist	23. Mai 2013 bis 11. Juni 2013
Baugesuchsteller	Erbengemeinschaft Georg Herzog – Kreis, Ermatingen/Winterthur
Bauvorhaben	Anbau Balkon
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 641, Wolfsbergstr. 9, Ermatingen
Auflagefrist	23. Mai 2013 bis 11. Juni 2013
Baugesuchsteller	Braun-Goldinger Bettina, Küsnacht ZH
Bauvorhaben	Parplatz
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 677, Westerfeldstrasse, Ermatingen
Auflagefrist	23. Mai 2013 bis 11. Juni 2013

Die Pläne dieser Bauvorhaben liegen bei der Gemeindekanzlei Ermatingen auf. Einsprachen gegen die Bauvorhaben können während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Gemeinderat, 8272 Ermatingen, erhoben werden.

Entsorgungswesen

Altpapiersammlung (Pistolenschützen Ermatingen, Roger Dällenbach, Tel. 071 664 32 38)

Samstag, 1. Juni 2013

Es darf nur Altpapier ohne Plastik, Kehrlicht, Karton, etc. an den Kehrichtsammelstellen bereitgestellt werden. Die Bündel sind gut zu verschnüren.

Kartonsammlung

Dienstag, 4. Juni 2013

Der Karton muss zusammengelegt und gebündelt am Abfuhrtag **bis spätestens 9.00 Uhr** an den Grünmuldenstandorten oder bei der zentralen Entsorgungsstelle beim Bankplatz bereitgestellt sein.

Sperrung Bahnübergänge Triboltingen

Wegen dringenden Unterhaltsarbeiten durch die SBB werden folgende Bahnübergänge gesperrt:

Bahnübergang Agerstenbach

10.06.2013 / 21.00 Uhr bis 18.06.2013 / ca. 14.00 Uhr komplett für jeden Verkehr.

Bahnübergang Seestrasse

11.06.2013 / 21.00 Uhr bis 18.06.2013 / ca. 12.00 Uhr komplett für jeglichen Verkehr.

Die Arbeiten umfassen die Sanierung des Bahnüberganges im Unterbau, Belagsarbeiten und die Beseitigung eventueller defekter Befestigungen. Für Fussgänger sind die Bahnübergänge begehbar.

Sperrung der Kantonsstrasse K 68 in Ermatingen anlässlich des Qualifikationslaufes zur Schweizermeisterschaft im Seifenkistenrennen vom 9. Juni 2013

Anlässlich des Qualifikationslaufes zur Schweizermeisterschaft im Seifenkistenrennen werden Strassenabschnitte am Sonntag, 9. Juni 2013, 06.00 – 20.00 Uhr wie folgt gesperrt:

Fruthwilerstrasse, Abschnitt ehem. Rest. Haldenhof bis Hauptstrasse

Eine Umleitung des Verkehrs erfolgt über die Gemeindestrasse Fruthwilen – Salenstein – Mannenbach.

Steuerbezug 2013

Die erste Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2013 war am 31. Mai 2013 fällig. Gemäss § 189 Abs. 1 StG werden bei Steuerzahlungen nach Ablauf der Fälligkeit Verzugszinsen erhoben.

Steuerpflichtige, denen es aus triftigen Gründen nicht möglich ist, die Zahlungen fristgerecht zu leisten, haben das Recht, beim Steuerkassieramt Ermatingen ein *schriftliches Gesuch* um Fristerstreckung oder Stundung einzureichen.

Aus dem Gemeinderat

Überarbeitung des Natur- und Heimatschutzplanes

Dem Planungsbüro wplaner, Romanshorn, wurde der Auftrag zur Überarbeitung des NHG-Planes erteilt. Das neue Hinweisinventar über schützenswerte Bauten der Gemeinde Ermatingen hat rund 90 Objekte neu als wertvoll eingestuft und somit den Schritt zur Überarbeitung des Planes notwendig gemacht. Sobald der Zeitplan bekannt ist wird die Bevölkerung informiert.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Mittwoch	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 17.00 Uhr
Donnerstag	8.30 bis 11.30 Uhr	14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	8.30 bis 15.00 Uhr	

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten können telefonisch individuelle Termine vereinbart werden.

Inserate für die 15. Juni-Ausgabe sind bis Donnerstag, 6. Juni abzugeben.
Inserate für die 1. Juli-Ausgabe sind bis Donnerstag, 20. Juni abzugeben.

Verabschiedung Fredy Nyffeler

Per Ende Mai 2013 ist Fredy Nyffeler nach 15 Jahren Gemeindegemeinschaftsdienst in den wohlverdienten Ruhestand getreten. Als Friedhofwart und als Mitarbeiter des Werkhofs hat er all die Jahre loyal, pflichtbewusst und zuverlässig sein Dienst geleistet. Wir wünschen Fredy Nyffeler und seiner Familie alles Gute und viel Gefreut's im neuen Lebensabschnitt.

Baubewilligungen

Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden, Leuchtreklameanlage, beim Gebäude Nr. 1/20, auf Liegenschaft Nr. 1332, Hauptstrasse 121, Ermatingen.

Stieger Markus, Ermatingen, Überdachung bestehender Balkon als Witterungsschutz, beim Gebäude Nr. 1/901, auf Liegenschaft Nr. 1544, Brünnelstrasse 11a, Ermatingen.

Beck-Ribi Elfriede, Ermatingen, Dachsanierung und Photovoltaikanlage, beim Gebäude Nr. 1/607, auf Liegenschaft Nr. 308, Gartenstrasse 24, Ermatingen.

Bürgergemeinde Ermatingen, Teilumnutzung Werkhofteil 1961 in Theorieraum Waldschulzimmer, beim Gebäude Nr. 1/760, auf Liegenschaft Nr. 1235, Stöcklerhau, Ermatingen.

Best Immo Invest AG, Bottighofen, Abbruch bestehender Baute und Neubau Mehrfamilienhaus, auf der Liegenschaft Nr. 1306, Ringstrasse 13, Ermatingen



EVANGELISCHE KIRCHGEMEINDE ERMATINGEN

Informationen aus der Kirchenbehörde

Die Kirchgemeindeversammlung vom 7. Mai 2013 fand zum zweiten Mal in der Kirche statt. Die Kirchbürger genehmigten die Rechnung 2012 mit einem Rückschlag von Fr. 97 000.– einstimmig.

Die Präsidentin Sieglinde Eberli verdankte die Arbeit von Michael Polich in der Synode, er ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2012 zurückgetreten. Leider kann für die Ersatzwahl kein Kandidat vorgeschlagen werden, da sich niemand finden liess.

Die Kirchenbehörde informierte über andere Demissionen. So wurde das Rücktrittsschreiben von Julia De Santos vorgelesen. Anschliessend verlasen die Präsidentin Sieglinde Eberli und Kirchenpfleger Peter Hofer ihre Rücktrittsschreiben.

Die Vizepräsidentin Beatrix Loosli sprach den drei austretenden Behördenmitgliedern ein herzliches Dankeschön aus.

Zu den Rücktritten kam es, weil in der gegebenen Konstellation ein konstruktives Miteinander nicht möglich war.

Den Kirchbürgern versicherte sie, dass die verbleibende Vorsteherchaft bestrebt ist die nun vier offenen Sitze in der Behörde neu zu besetzen. Das Präsidium wird sie als Vizepräsidentin «ad Interim» vorläufig übernehmen. Die finanziellen Geschäfte werden wie bisher über die Gemeinde abgewickelt, so wird ein reibungsloser Ablauf gesichert. Sieglinde Eberli informierte über die Abklärungen zur Spendenkasse. Die Kirchenvorsteherchaft bedauert sehr, dass die Angelegenheit trotz mehrfachen Anläufen nicht direkt unter den Beteiligten geklärt und eine gütliche Lösung gefunden werden konnte. Um ihrer Sorgfaltspflicht und den Erwartungen ihrer Bürger nachzukommen, hat sich die Kirchenvorsteherchaft deshalb entschieden, bei der zuständigen Behörde die nächsten Schritte in die Wege zu leiten, für die nötigen Abklärungen. Vor diesem Hintergrund können wir deshalb zurzeit keine weiteren Informationen geben, werden aber später wieder informieren.

Anschliessend an die Versammlung waren die Anwesenden zu einem Apéro im Gemeinderaum eingeladen.

Schul- und Gemeindebibliothek Ermatingen



Wir freuen uns über Ihren Besuch zu folgenden Zeiten:

Dienstag	18.00 – 20.00 Uhr
Mittwoch	09.30 – 11.30 Uhr
Freitag	09.30 – 11.30 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Samstag	09.30 – 11.30 Uhr

Waldumgang 2013 Samstag 8. Juni



Start - 13.30 Uhr
Wolfsbergparkplatz
(Start Vita-Parcours)

PRIMARSCHULGEMEINDE ERMATINGEN

Schulsekretariat
Hauptstrasse 88/Postfach 72
8272 Ermatingen

Tel.: 071 663 30 39
Fax: 071 663 30 49
www.primaerma.ch

Wir vermieten

5-Zimmer-EFH mit Werkstatttraum

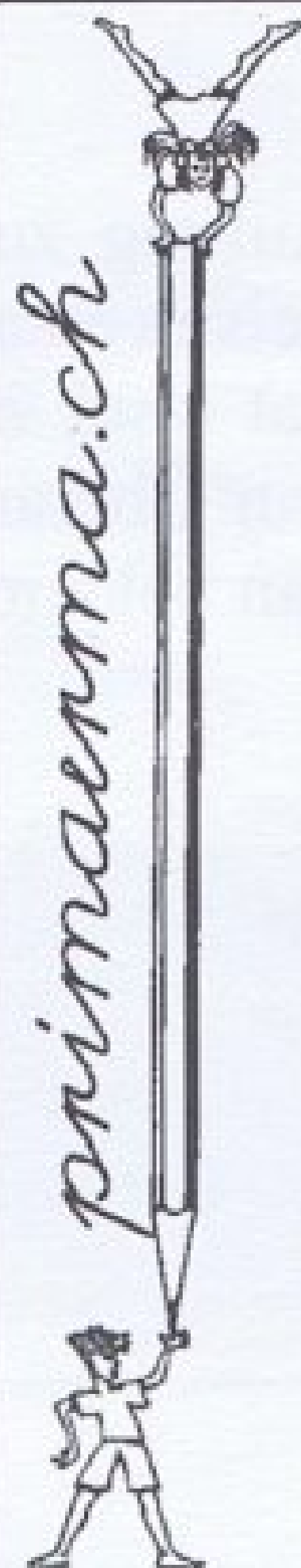
Autoabstellplatz, Miete Fr. 1550.– exkl. NK/Monat
Bezugsbereit: Ab 1. September 2013

Besichtigungstermine:

Samstag, 8. Juni	10.00 – 12.00 Uhr
Samstag, 22. Juni	10.00 – 12.00 Uhr
Samstag, 29. Juni	10.00 – 12.00 Uhr

Auskunft und Infos:

Ressort Bau Primarschule Ermatingen:
Max Stadler 079 735 18 47



SEGLER & FISCHER FEST STEDI ERMATINGEN

SAMSTAG, 15. JUNI

FESTWIRTSCHAFT VON 10.00 BIS 24.00 UHR.
GETRÄNKE, KAFFEE UND KUCHEN

WÜRSTE VOM GRILL, FELCHENKNUSPERLI UND SALATE
BIS 22.30 UHR.

SONNTAG, 16. JUNI

FESTWIRTSCHAFT MIT FELCHENKNUSPERLI, WÜRSTEN,
SALATEN, KAFFEE UND KUCHEN VON 10.00 BIS 16.00 UHR.

MITGLIEDER UND FREUNDE DES ESC MESSEN SICH
AM SAMSTAG NACHMITTAG VOR DER STEDI MIT
EINMANNJOLLEN IN EINEM MATCH RACE.

WIR LADEN HERZLICH EIN:



Fischerverein Untersee



Einladung zur Degustation 2013

Grüninger's und Polich's Rebbau

Schon alle 2012 Weine sind jetzt
in unseren Kellern abgefüllt.

Liebe Weinfreunde, wir laden Sie ein,
unser reichhaltiges Weinsortiment zu versuchen,
vergleichen und geniessen.

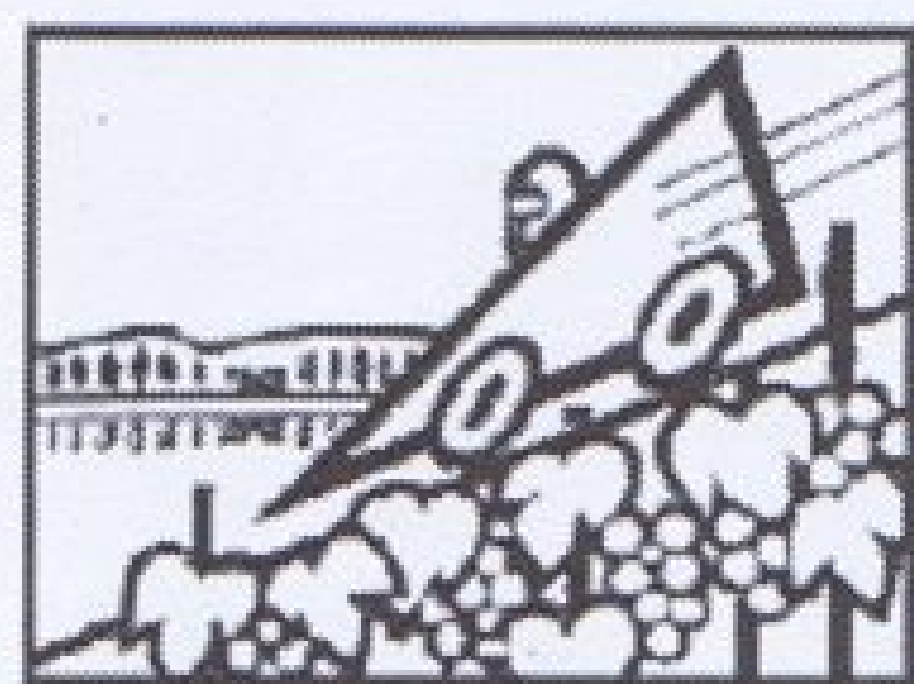
Degustation der Weine mit Festwirtschaft.
(Fischknusperli, Schnitzelbrot, Schiffgässlerplättli,
und mehr...)

Heute Freitag 31. Mai 2013 ab 16⁰⁰ Uhr
Samstag 1. Juni 2013 ab 14⁰⁰ Uhr

An der Schiffgasse in Ermatingen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Conny + Kurt Grüninger Fam. Michael Polich
mit Team



LO LISTA Office
Seifenkisten Derby

30. Ermatinger Seifenkistenrennen

Sonntag, 9. Juni

Strecke: Fruthwilen (Weingartenstr.) bis Ermatingen (Schulhaus)

Qualifikationsläufe für die Schweizermeisterschaft

Festwirtschaft: durchgehend ab 8.00 Uhr Kaffee und Gipfeli
mittags bis abends: Fisch-Chnusperli, Steaks,
Pommes Frites, Würste, Kuchen, Soft Ice etc.

Start 1. Lauf: 10.00 Uhr

Mittagspause: ca. 11.00 Uhr

Start 2. Lauf: 13.00 Uhr

Start 3. Lauf: anschliessend

Rangverkündigung: ca. 17.30 Uhr

Veranstalter: IG Seifenkistenrennen Ermatingen

Eintritt gratis

www.seifenkisten-ermatingen.ch

Zu vermieten:

Büroraum 40 m² in Ermatingen

In unserem zentral gelegenen, neu renovierten Geschäftshaus
vermieten wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine Bürofläche von
40 m² in einem hellen, hohen und zeitgemäss ausgestatteten Raum
mit der üblichen Infrastruktur und Sanitärraum im Parterre. Moderne
Küche zur Mitbenutzung vorhanden.

Monatlicher Mietzins inkl. Nebenkosten und Strom Fr. 600.00.

dransfeldarchitekten ag
Poststrasse 9a, 8272 Ermatingen

Rita Brauchli, Tel: 071 660 09 09 / Mail: buero@dransfeld.ch

Zu vermieten in Ermatingen im Hard,
per 15.6.2013 oder nach Vereinbarung

2½-Zimmer-Wohnung

neu renoviert, ruhige Lage

Miete Fr. 1100.00 inkl. NK und
Abstellplatz Fr. 40.00

Tel. 071 626 30 10

Isabelle Schönherr OBT AG



ERMATINGERHOF

MISS OTIS
& Friends



Miss Otis & friends ist eine 5-köpfige Band aus dem Hegau-Bodensee-Kreis. Musik ist
ihre Leidenschaft. Sie lieben es, wenn es grooved und rockt, wenn der Blues die Seele
und die Ballade das Herz berührt. Sie spielen nicht alles, aber was sie spielen, das
will man immer wieder hören. Balladen u.a. von den Eagles, Blues, z. B. von Clapton
und Chris Rea, Eva Cassidy und Joe Cocker bis hin zu einigen feinen Jazz-Standards –
Miss Otis & friends verführen und berühren.

Am 22. Juni 2013 Eintritt und Bar ab 19:00, Konzertbeginn ab 20:15 Uhr.

Grosses Konzert im kleinen Raum. Eintritt CHF 15.-, für Hotelgäste gratis.

Anmeldung bis 21. Juni bei info@ermatingerhof.ch oder unter
071 663 20 20. Die Platzzahl ist beschränkt.

« Übernachten Sie mit den Musikern im Hotel Ermatingerhof. Buchen können
Sie über www.ermatingerhof.ch oder rufen Sie an +41 71 663 20 20. »

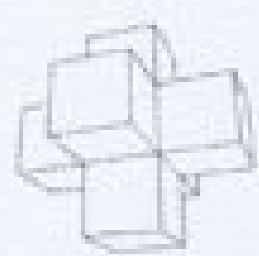
RAIFFEISEN
RAIFFEISENBANK TÄGERWILEN



goba

MINERALQUELLE GONTENBAD AG

FDP
Die Liberalen



Ersatzwahl
Sekundarschulbehörde
Claudia Brändle
parteilos



Es freut uns, dass wir für die Wahlen vom 8./9. Juni 2013 mit Claudia Brändle, verheiratet, 2 Kinder, parteilos, eine versierte Kandidatin für die Sekundarschulbehörde gefunden haben.

Wir bieten einen Rundum-Service für Ihr Fahrzeug

- Verkauf, Service und Reparaturen aller Marken
- Vorführbereitstellen und Nachkontrollen
- Clever-Repair, Drücken von Beulen und Hagelschaden
- Spengler- und Carrossierarbeiten
- Reifenservice

Und das alles mit kompetenter Beratung



Garage Kern AG

8272 Ermatingen • 071/664 11 88 • kerngarage@bluewin.ch



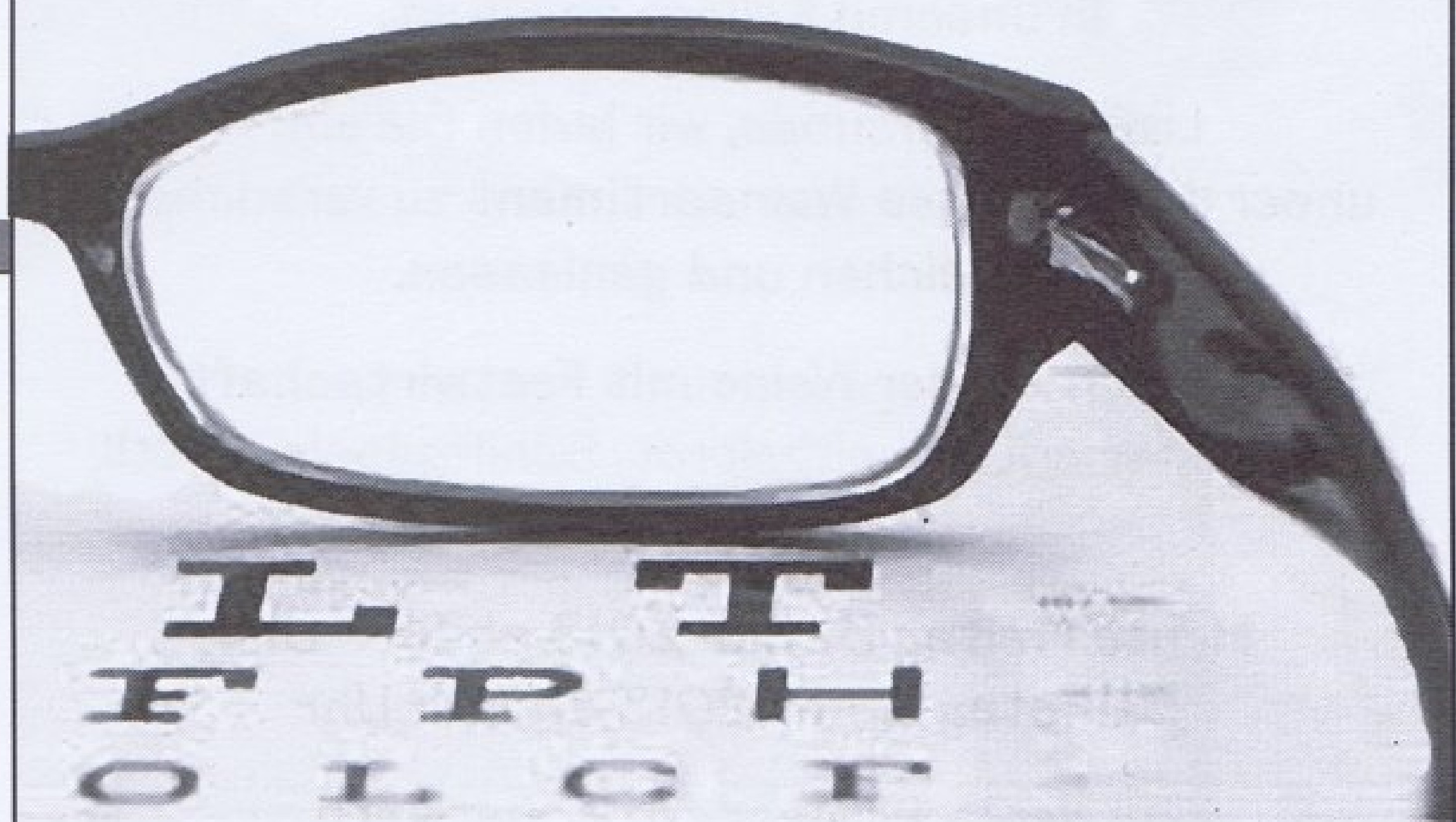
Bei uns hat es Ihr Auto gut.

stop+go

eyecode

Perfektes Sehen

ist kein Geheimnis mehr



völkner

optik

hauptstrasse 95 8272 ermatingen tel 052 770 21 01
www.voelker.ch w.voelker@swissonline.ch

GREMLICH
SPRITZWERK

Zu vermieten

an der Fidlerstrasse 4, Ermatingen:

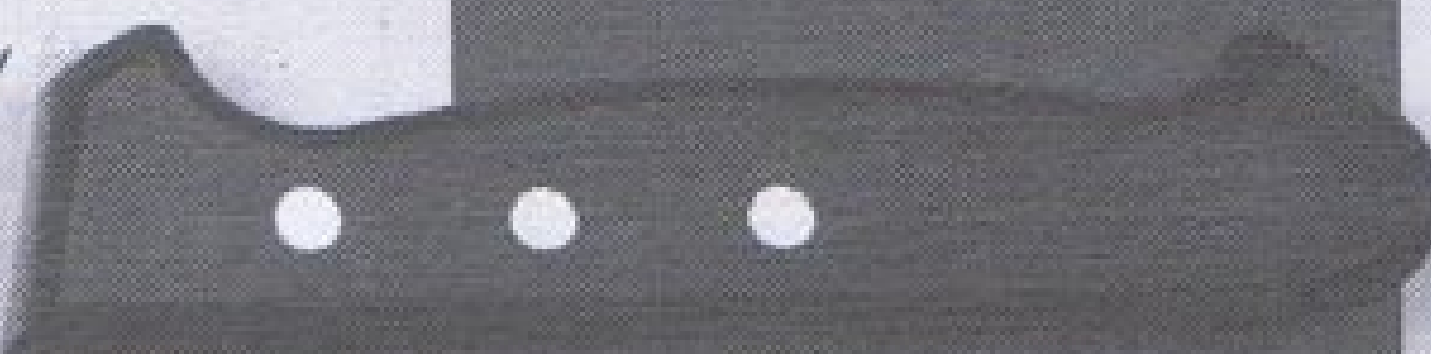
- div. Lager-, Büro-, Gewerberäume
- top Einzelgaragen
- grosszügige Einstellhalle



071 669 17 62

mail@gremlich-spritzwerk.ch

**Tauschen Sie Ihr Brotmesser
gegen eine scharfe Aussicht!**



Und zwar gegen das PanoramaKnife.

Vom 31. Mai bis zum 4. Juni schenken wir Ihnen für jedes alte Brotmesser CHF 19.– beim Kauf eines neuen PanoramaKnife. Es schneidet perfekt mit dem Alpsteingebirge. Einfach Küchenschublade räumen, das unscharfe Ding mitnehmen, im Hotel Ermatingerhof in Ermatingen vorbeikommen und Brotmesser-Abwrackprämie kassieren.

Ihre Preise: PanoramaKnife mit Griff aus Palisanderholz nur CHF 60.– statt CHF 79.–, mit Kunststoffgriff nur CHF 50.– statt CHF 69.–.

**panorama
knife**

www.panoramaknife.ch

ERMATINGERHOF

Nur gültig im Hotel Ermatingerhof, Hauptstrasse 82,
8272 Ermatingen vom 31.5.–4.6.2013. Öffnungszeiten: 8 bis 20 Uhr.

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus Salenstein

Aus der Gemeindeverwaltung

Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren

Bauherrschaft: Jean-Claude und Monika Badertscher,
Hauptstrasse 30, 8269 Fruthwilen
Bauvorhaben: Neubau Sichtschutzwände (bereits
erstellt)
Parzellen Nr.: 540, Hauptstrasse 30, Fruthwilen

Aus der Kulturkommission

Vorankündigung:

Empfang der Turnerfamilie vom Eidgenössischen Turnfest 2013 Biel

Wann: Sonntag, 23. Juni 2013 ab 12.00 Uhr

Wer: alle Dorfvereine mit ihren Fahnen sowie
alle Einwohnerinnen und Einwohner
der Einheitsgemeinde Salenstein

Programm:

ab 12.00 Uhr - Festwirtschaft mit Turner - Bratwurst vom Grill und Bier, Saft und Mineralwasser
- Im Restaurant «Station einzigartig» gibt's Wein, Kaffee und Kuchen
13.09 Uhr - Ankunft der Turnerfamilie (Turnverein, Damen- und Männerriege) mit dem Zug
- Fahnengruss der Vereinsfahnen
- Begrüssungsworte durch den Gemeindeammann Roland Streit mit Bekanntgabe von Resultaten und Leistungen

Wir feiern die Rückkehr unserer Turnerfamilie mit einem würdigen Empfang und geniessen das Dorfleben.

Der Gemeinderat + Die Standschützen

Salenstein: Kultur- und Vereinsgeschehen Juni 2013

Sa.	01. Jun 13	FTV Salenstein	Einzel und Paarwettkampf	Altnau
Sa.	01. Jun 13	Schützen	Feldschiessen	Ermatingen
So.	02. Jun 13	Schützen	Feldschiessen	Ermatingen
Mo.	03. Jun 13	Feuerwehr Salenstein	3. Mannschaftsübung	Depot Salenstein
Do.	06. Jun 13	Turnveteranen Salenstein	Reise mit Frauen	
Sa.	08. Jun 13	Schützen	EWS Jugendliche u. Jugendschützen	Schlattingen
So.	09. Jun 13	Schützen	EWS Hauptschiessen	
Mo.	10. Jun 13	Feuerwehr Salenstein	Übung für neue AST	Steckborn
Do.	13. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Fr.	14. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Sa.	15. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Sa.	15. Jun 13	Schützen	EWS Jugendliche u. Jugendschützen, Verschiebedatum	Raperswilen
So.	16. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Mo.	17. Jun 13	Feuerwehr Salenstein	Offiziersübung	Depot Salenstein
Mi.	19. Jun 13	Männer TV Salenstein	Turnstand	
Mi.	19. Jun 13	Frauenvereine (FMG, Frauenverein, Landfrauen)	½-Tagesausflug: A.Vogel Gesundheitsweg	Roggwil TG
Do.	20. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Fr.	21. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Sa.	22. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
So.	23. Jun 13	FTV / STV / Männer TV Salenstein	Eidg. Turnfest	Biel
Do.	27. Jun 13	Primarschule Salenstein	Schulexamen	Schule Salenstein
Do.	27. Jun 13	Frauen- und Müttergemeinschaft	Müttermesse	Kirche Ermatingen
Do.	27. Jun 13	Turnveteranen Salenstein	Reise mit Frauen, Verschiebedatum	
Fr.	28. Jun 13	Standschützen	Kantonalschützenfest TGKSF	Basadingen
Sa.	29. Jun 13		Ermatinger Buuremarkt	Ermatingen
Sa.	29. Jun 13	Militärschützen	Freundschaftsschiessen	Salenstein Adelmoos
So.	30. Jun 13	TV Salenstein	Kreis-Jugendtag	Diessenhofen

Öffnungszeiten Gemeindekanzlei

Montag + Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
Freitag

8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
7.30 bis 12.00 Uhr, nachmittags geschlossen
8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr
8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr

INSEKTENSCHUTZ-ROLLO

- Individuelle Anpassung an jedes Fenster und an jede Türe.
- Einmalige, einfache Montage – jahrelanger Schutz.
- Optischer Schutz für Kleinkinder.
- Bequeme Bedienung.
- Auch feste Einzelgitter lieferbar.



Wir bringen Holz in Form!

ROLAND NOTHHELFER
EGS. DIPL. SCHREINERMEISTER
 ■ SCHREINEREI ■ KÜCHENBAU ■ INNENAUSBAU
 8268 SALENSTEIN, TEL. 071 664 15 41, FAX 071 664 15 78

ILG BAU AG

Pflasterungen · Umgebungsarbeiten · Strassenbau

Fruthwilerstrasse 11
 Tel 071 663 70 10

www.ilgbau.ch

CH-8268 Salenstein
 Fax 071 663 70 19

MTV Ermatingen

Senioren-Wanderung
 4. Juni 2013.

Besammlung beim
Bahnhof um 14.00 Uhr.

Zu vermieten in Triboltingen
 ab 1. August 2013 oder nach
 Vereinbarung

5-Zimmer-Hausteil

sep. Waschküche + Parkplatz
 071 664 41 35 / 079 586 32 37



SOLAR- UND WÄRMETECHNIK

KREUZLINGEN • ERMATINGEN • ALTNAU
 071 688 44 87 071 664 26 24 071 695 20 16



Unterhalts- und Reparaturarbeiten
 Haushaltreinigungen
 Wohnungsreinigungen

Thomas Walter
 Oberstadgasse 2 · 8272 Ermatingen
 Telefon 071 664 23 17 · Natel 076 569 55 16
 twalter.repserv@bluewin.ch

Hansi's Zügelteam



Umzüge
Sperrmüllabholservice
Zügelautovermietung
Möbellift



Hans Rickenbach
 Transporte + Umzüge
 Lochstrasse 20, 8268 Salenstein
 Tel. 071 664 28 09
 www.hansis-zuegelteam.ch
 admin@hansis-zuegelteam.ch

BAUGESCHÄFT

kELLER

MANNENBACH

IHR FACHMANN FÜR ALLES!
 SOWIE PLÄTTLIARBEITEN

Tel. 071 664 18 86
 Fax 071 664 18 42
 E-Mail: kellerbaugesch@bluewin.ch

SPATZENHOF

GENOSSENSCHAFT

8272 ERMATINGEN

Wir vermieten per sofort

1½-Zimmer-Wohnung

Lift, Balkon, Parkettboden, rollstuhlgängig

Auskunft erteilt: Elisabeth Bommeli
 Tel. 071 664 19 45